

## Arheološki dan v Žirovnici

Zavod za turizem in kulturo Žirovnica je v sodelovanju z Zavodom za varstvo kulturne dediščine Slovenija, Turizmom Bohinj in Razvojno agencijo BSC Kranj, v petek, 18. oktobra organiziral posvet na temo arheoloških najdišč na Gorenjskem.



*Klemen Langus, Milan Sgadin, Marko Stokin in Mateja Korošec*

Na posvetu je Klemen Langus z zavoda Turizem Bohinj predstavil projekt Ajdovski gradec v Bohinjski Bistrici. V projekt, ki je že dokončno zasnovan, so pred leti vključili tudi lokalno prebivalstvo. Turizem Bohinj se bo v nadaljevanju močno prizadeval, da bi v naslednji finančni perspektivi s pomočjo sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) prišlo do realizacije projekta Ajdovski Gradec.

Arheolog dr. Milan Sagadin, ZVKD, se že od konca sedemdesetih let prejšnjega stoletja ukvarja s poznoantično arheološko naselbino Ajdna. Predstavil je izvedena konservatorska in restavratorska dela na arheološkem spomeniku državnega pomena. Ministrstvo za kulturo je kot večinski lastnik vseskozi skrbelo za izvedbo najnujnejših del, s pomočjo katerih se je preprečilo propadanje najdenega obzidja zgodnjekrščanske cerkve z 11 grobovi in 25 ostalih naselitvenih objektov. Zadnja dela na arheološkem spomeniku (obnova dotrajanih estrihov) so bila izvedena pretekli mesec. Milan Sagadin je mnenja, da je Ajdna nujno potrebno



vključiti in predstavljati v širšem naboru tovrstne dediščine – skupaj z Rodinami, Turško jamo in sv. Lovrencem, pri tem pa bi bilo še kako nujno najti skupni jezik z zasebnimi lastniki zemljišč na teh območjih arheološke dediščine.

Primere dobrih praks v tujini je udeležencem posveta predstavil arheolog mag. Marko Stokin, ZVKD Piran, ki ima bogate izkušnje na področju sodelovanja z arheološkimi parki v tujini. Posnemanja vredna po njegovem mnenju bi bila organiziranost dveh angleških državnih institucij, kjer zaposleni s pomočjo številnih prostovoljcev skrbijo za vse glavne arheološke spomenike.

Po ocenah Marka Stokina je Slovenija dve desetletji v zaostanku za razvitimi deželami na področju kulturno-arheološkega turizma. Soočamo se s problematiko upravljanja te dediščine, ki se je po večini še ni uspelo vključiti v turistično ponudbo, niti znotraj občinskih meja.

Ob koncu posveta je predstavnica Razvojne agencije Gorenjske (BSC Kranj) Mateja Korošec poudarila, da ima omejena dediščina močne zgodbe, ki temeljijo na zgodovinskih dejstvih in prav zaradi tega je vključitev arheoloških najdišč v celovito turistično ponudbo neke destinacije še kako zaželena. Finančna sredstva bo moč iskati na razpisih nove finančne perspektive pod pogojem, da se pripravi celovit koncept turističnega razvoja dotičnih najdišč.

Arheološki dan v Žirovnici je bil zaključen s pohodom na Ajdno v soorganizaciji z domačim planinskim društvom in ZVKD Kranj. Udeleženci pohoda so na vrhu 1048 m visokega vršaca v zavetju Stola prisluhnili razlagi Milana Sagadina, ki je predstavil nadaljnje kratkoročne usmeritve razvoja Ajdne.

*Maja Zupan, ZTK Žirovnica*

## Kako Lenka Prešeren svojega brata, pesnika, popisuje

Letos mineva 80 let, odkar je pri Družbi sv. Mohorja v Celju izšel pomemben zapis Toma Zupana, Smokučana in prvega prešernoslovca, z naslovom Kako Lenka Prešeren svojega brata, pesnika, popisuje. Brezniški župnik je o življenju največjega slovenskega poeta več let izpraševal Prešernovo najmlajšo sestro Lenko in skrbno zapisal njene besede.



3. decembra ob 17. uri bomo v Prešernovi rojstni hiši predvajali literarni nočno, ki bo razkril podrobnosti Lenkine pripovedi. O Lenki in Tomu Zupanu bo pripovedovala kustosinja Mira Novak.

**Vabljeni v Prešernovo rojstno hišo na pesnikov rojstni dan.**

## Sestanek ZTK Žirovnica z društvi v občini Žirovnica

Spoštovani predstavniki društev v občini, v torek, 26. novembra ob 17. uri vas vabimo na sestanek v Čopovo rojstno hišo v Žirovnici.

Tako kot v lanskem letu želimo z vami uskladi- li okvirni terminski plan prireditev v naši občini v prihajajočem letu.

Prosimo vas, da se predstavnik vašega društva zanesljivo udeleži sestanka. Tako boste prispevali k boljši obiskanosti vseh naših prireditev. Sestanek je namenjen tudi dogovoru o nadgradnji sodelovanja med Zavodom za turizem in kulturo Žirovnica ter posameznimi društvi.

Veselim se sodelovanja z vami.

Maja Zupan, ZTK Žirovnica

## Večer istrskih zgodb v Finžgarjevi rojstni hiši

Zavod za turizem in kulturo Žirovnica vas vabi na večer istrskih zgodb v Finžgarjevo rojstno hišo v Doslovče. Prireditve bo na sporedu v četrtek, 14. novembra, ob 17. uri .



»Od Atila do Rexa« je naslov večera, posvečenega Istri, legendam in resničnim pripovedim. Pripovedovalka Kristina Menih je vsebino oblikovala za nastop na letošnjih dnevih evropske kulturne dediščine v Matični knjižnici Izola, z veseljem pa bo izbrane zgodbe pripovedovala tudi v hiši velikega pripovednika v Doslovčah.

Poslušalci bodo prisluhnili zgodbi o Atili, ki naj bi s svojo neustrašno vojsko rovaril tudi po Istri, legendama o slavni izolski golobici in o figovem topu, istrski pravljici o Deklici golobici, zgodbi o Burji, o ladji Rex, potopljeni med Izolo in Koprrom, več hudomušnim pripovedim o Izolanih in Koprčanih, ki so merili svoje moči in se včasih prerekali za oslovo senco. Pa tudi o Istranih, ki so ostali brez oslov in sklenili, da bodo ...

Vabljeni na večer pripovedi v Dolenčevo kajžo!



### Delovni čas kuhinje

Pon.–čet. od 16h do 23h  
Pet. in sob. od 16h do 24h  
Nedelja od 12h do 22h

Nudimo pice, testenine, kalamare, jedi z žara, zrezke, solate in še kaj. Željeno pripeljemo tudi na dom.

**Naročila na tel. št.: 070 267 409**

Ob sredah zaprto



**Vabljeni!**



## Prešernova vrtnica našla pot v Vrbo

Prešernova vrtnica je prva slovenska vrtnica z uradno registriranim in zavarovanim imenom. Vzgojil jo je žlahtnitelj dr. Matjaž Kmecl in jo poimenoval po našem rojaku – Rosa Prešeren. Vrtnica z roza cvetom je bila prvič predstavljena leta 2008 v Arboretumu Volčji Potok, nato pa so jo dve leti testirali v Hannoveru. Postopek registracije in preverjanja sortnih lastnosti vrtnice je bil končan februarja 2011.



Letošnje pomladi se je Prešernovi vrtnici pridružila še druga zavarovana slovenska sorta – Trubarjeva vrtnica. Njeni cvetovi so belo rumeni, vzgojil pa jo je prav tako dr. Matjaž Kmecl. Vrtnico so 8. junija, na dan Trubarjevega rojstva, svečano odkrili na njegovi na Rašici.

### Prešernova vrtnica bo odslej domovala tudi v vrtu ob pesnikovi rojstni hiši.

V soboto, 23. novembra 2013, ob 17. uri bomo v počastitev bližajočega Prešernovega rojstva v Vrbi zasadili in predstavili Roso Prešeren.

Slovesnost bo s svojim petjem obogatila pevska skupina Pro Anima Singers, ki bo premierno izvedla skladbo V vrtu. Avtorica besedila je Andrejka Čufer, pesem je uglasbil Marko Hribernik.

Vabljeni na prijetno druženje v Vrbo!

Skupina za trajnostni razvoj Vrbe v sodelovanju z Društvom ljubiteljev vrtnic Slovenije

## V Varaždinu potekal regionalni čebelarški sejem

Med 25. in 27. oktobrom 2013 je v Varaždinu potekal sejem čebelarstva »Sivka 2013«.

Pestro ponudbo so predstavili tako čebelarji kot ostali podjetniki, ki opravljajo posel povezan s čebalami, medom in ostalimi čebelarškimi in čebeljimi produkti.

Posebna pozornost je bila namenjena čebelarškemu turizmu, ki v Sloveniji na določenih lokacijah že uspešno orje ledino.

ZTK Žirovnica je predstavil dobro prakso čebelarškega turizma občine Žirovnica ter udeležence okrogle mize seznanil s poslovnim modelom, ki se ga zavod poslužuje.

»Sivka 2013« je bil prvi sejem širšega regionalnega območja Slovenije, Hrvaške, Madžarske in Romunije.

## KOLENDAR PRIREDITEV – NOVEMBER/DECEMBER 2013

Datum in ura	Kraj	Naziv prireditve	Organizator in informacije
7. 11. ob 7.00	AP Rodine–AP Breg	Topolščica in Šmartno ob Paki, kopalno-turistični izlet	DU Žirovnica – turistična sekcija Nataša Mali, 04 1765 426
Od 7. 11. dalje	Fotogalerija Jaka Čopa	Samostojna fotografska razstava z naslovom Živali in narava avtorice Maje Burgar, članice Fotografskega društva Jesenice	Fotografsko društvo Jesenice Franci Jamar,
8. 11. ob 19.30	Dvorana pod Stolom	Odbojka 3. DOL moški OK Žirovnica II : OK Sip Šempeter II	TVD Partizan Žirovnica Matjaž Silič, 041 532 664 Iztok Tomažič, 031 789 071
9. 11.	Objavljeno na oglasnih deskah	<b>Planinski potep</b> Kriška planina pod Krvavcem–Košutna (1974 m)–Kompetela (1989 m)–Mokrica (1853 m)–Vrh Korena (1999 m)–Veliki Zvoh (1972 m)–Kriška planina	PD Žirovnica Bojan Završnik, 041 366 179
9. 11. od 9.00 do 12.00	Pred OŠ Žirovnica	Tržnica domačih dobrot	ZTK Žirovnica 04 580 15 03
9. 11. ob 14.30	Dvorana pod Stolom	Odbojka 2. DOL ženske OK Aquawatt Žirovnica : Neptun Kanal	TVD Partizan Žirovnica Matjaž Silič, 041 532 664 Iztok Tomažič, 031 789 071
9. 11. ob 17.00	Dvorana pod Stolom	Odbojka 2. DOL moški OK Žirovnica : KEKO Oprema Žužemberk	TVD Partizan Žirovnica Matjaž Silič, 041 532 664 Iztok Tomažič, 031 789 071
9.11. ob 19.30	Dvorana pod Stolom	Odbojka 1. DOL ženske OK Zgornja Gorenjska : Formis	TVD Partizan Žirovnica Matjaž Silič, 041 532 664 Iztok Tomažič, 031 789 071
9. 11. ob 19.00	Kulturna dvorana na Breznici	Martinov večer	KD dr. F. Prešerna Jože Resman, 031 555 348
11. 11. od 16.00 do 17.30	Knjižnica Matije Čopa	Ustvarjalne delavnice za otroke	Knjižnica Matije Čopa 04 5834 214
12. 11. ob 7.00	AP Moste–AP Rodine	Pohod v neznano, do 4. ure nezahtevne hoje	DU Žirovnica – planinska sekcija Drago Kajdiž, 031 535 799
13. 11. od 8.00 do 10.00	Čopova rojstna hiša	Preventivne meritve holesterola, krvnega tlaka in sladkorja v krvi	DU Žirovnica in RK Žirovnica Mežek Mila, 580 19 02 Tičar Jerca, 580 11 54
14. 11. ob 17.00	Finžgarjeva rojstna hiša	Od Atila do Rexa – večer istrskih zgodb	ZTK Žirovnica 04 580 15 03
16.11. ob 19.00	Dvorana pod Stolom	Odbojka 1. DOL ženske OK Zgornja Gorenjska : GO Volley	TVD Partizan Žirovnica Matjaž Silič, 041 532 664 Iztok Tomažič, 031 789 071
16.11. ob 10.00	Bazen Radovljica	<b>Tekmovanje v plavanju (50 m)</b> Avtobusni prevoz izpred šole ob 9:30, povratek po tekmovanju, ustavlja po postajah v vseh vaseh	TVD Partizan Žirovnica Samo Mekina, 041 676 827
18. 11. ob 18.00	Dvorana Gostišče Osvald	Literarni večer s pisateljem Ivanom Sivcem	DU Žirovnica – kulturna sekcija Ferdo Kikelj, 031 263 662
18. 11. ob 17.00	Knjižnica Matije Čopa	Predstava za otroke Ovčka, ki je prišla na večerjo, gostuje Gledališče Smejček	Knjižnica Matije Čopa 04 5834 214
20. 11. ob 17.00	Čopova rojstna hiša	Energetsko svetovanje – Ogrevanje hiš	Občina Žirovnica 04 580 91 00
21. 11. od 18.00 do 20.00	Knjižnica Matije Čopa	Ustvarjalne delavnice za odrasle	Knjižnica Matije Čopa 04 5834 214
22. 11. ob 19.30	Dvorana pod Stolom	Odbojka 3. DOL moški OK Žirovnica Bled : OK Črniče ACH II	TVD Partizan Žirovnica Matjaž Silič, 041 532 664 Iztok Tomažič, 031 789 071
23. 11. ob 17.00	Prešernova rojstna hiša	Slovesna zasaditev prve slovenske registrirane vrtnice »Prešeren« Več na <a href="http://www.dragavasdomaca.si">www.dragavasdomaca.si</a>	ZTK Žirovnica 04 580 15 03
24. 11. ob 17.00	Kulturna dvorana na Breznici	Škratovanje	Gledališče Julke Dolžan Aleš Jekovec, 040 576 560
25. 11. od 16.00 do 17.30	Knjižnica Matije Čopa	Ustvarjalne delavnice za otroke, ob 17.45 žrebanje uganke meseca	Knjižnica Matije Čopa 04 5834 214
26. 11. ob 7.00	AP Moste – AP Rodine	Tržič–Kriška gora–Tolsti vrh 4 do 5 ur srednje težke hoje	DU Žirovnica – planinska sekcija Drago Kajdiž, 031 535 799
26. 11. ob 17.00	Čopova rojstna hiša	Sestanek ZTK z društvi v občini Žirovnica	ZTK Žirovnica 04 580 15 03
28. 11. od 18.00 do 20.00	Knjižnica Matije Čopa	Ustvarjalne delavnice za odrasle	Knjižnica Matije Čopa 04 5834 214
30. 11. ob 10.00	Telovadnica TVD Partizan Žirovnica	Občinski turnir v namiznem tenisu	TVD Partizan Žirovnica Samo Mekina, 041 676 827



30.11. ob 17.00	Dvorana pod Stolom	Odbojka 2. DOL ženske OK Aquawatt Žirovnica : ŽOK Triglav Kranj	TVD Partizan Žirovnica Matjaž Silič, 041 532 664 Iztok Tomažič, 031 789 071
30. 11. ob 19.00	Dvorana pod Stolom	Odbojka 2. DOL moški OK Žirovnica : OK LUNOS Maribor II	TVD Partizan Žirovnica Matjaž Silič, 041 532 664 Iztok Tomažič, 031 789 071
1. 12. ob 18.00	Prešernova rojstna hiša	Večer domačih pesnic	ZTK Žirovnica in KD dr. F. Prešeren 04 580 15 03
2. 12. ob 18.00	Osnovna šola Žirovnica	Odprtje slikarske razstave izbranih del slikarskih kolonij	KD dr. F. Prešeren in OŠ Žirovnica Jože Resman, 031 555 348
3. 12. ob 17.00	Prešernova rojstna hiša	Kako Lenka Prešeren svojega brata, pesnika, popisuje	ZTK Žirovnica 04 580 15 03
3. 12. ob 19.00	Dvorana pod Stolom	Osrednja proslava ob prazniku Občine Žirovnica s slavnostno sejo in podelitvijo občinskih priznanj	Občina Žirovnica, ZTK Žirovnica, OŠ Žirovnica, KD dr. F. Prešeren 04 580 15 03
5. 12. ob 18.00	Čopova rojstna hiša	Predstavitve vodnika o Slovenski pisateljski poti	ZTK Žirovnica in Knjižnica M atije Čopa Žirovnica 04 580 15 03
5. 12. ob 8.00	AP Rodine–AP Breg	Izlet v neznano	DU Žirovnica – turistična sekcija Nataša Mali, 04 1765 426
6. 12. ob 19.30	Dvorana pod Stolom	Odbojka 3. DOL moški OK Žirovnica Bled : OK Calcit Volleyball II	TVD Partizan Žirovnica Matjaž Silič, 041 532 664 Iztok Tomažič, 031 789 071
7. 12. ob 19.00	Dvorana pod Stolom	Odbojka 1. DOL ženske OK Zgornja Gorenjska : OK Luka Koper	TVD Partizan Žirovnica Matjaž Silič, 041 532 664 Iztok Tomažič, 031 789 071
10. 12. ob 8.00	AP Rodine – AP Breg	Planica–Tamar, 2 do 3 ure lahke hoje	DU Žirovnica – planinska sekcija Drago Kajdiž, 031 535 799
14. 12.	Objavljeno na oglasnih tablah	Zaključek sezone v Domu pri izviru Završnice Tinčkova koča (1080 m)–Srednji vrh 1798 m)–Dom pri izviru Završnice (1425 m) PD Žirovnica v domu vse svoje člane pogosti z malico.	PD Žirovnica Bojan Završnik, 041 366 179
16. 12. ob 18.00	Dvorana pod Stolom	Dobrodelni koncert učencev OŠ Žirovnica in Glasbene šole Jesenice z gosti	UO šolskega sklada 04 5809 150

V skladu z 2. členom Pravilnika o uporabi kulturne dvorane na Breznici (UL 16/07- 23. 2. 2007) (v nadaljevanju Pravilnik) Zavod za turizem in kulturo Žirovnica objavlja

### NEPOSREDNI POZIV za zbiranje rezervacij za termine uporabe kulturne dvorane na Breznici za leto 2014

#### 1. člen

Predmet poziva je zbiranje rezervacij za termine uporabe kulturne dvorane na Breznici.

#### 2. člen

Poziv je poslan izvajalcem javnih kulturnih programov in javnih kulturnih projektov v občini Žirovnica, javnim zavodom in župniji.

#### 3. člen

Poziv je objavljen tudi na oglasni deski in spletni strani upravljavca in občine.

#### 4. člen

Pred sklenitvijo pogodb o terminih uporabe kulturne dvorane, občinska uprava določi število ur uporabe dvorane, ki so za izvajalce javnega kulturnega programa na območju občine Žirovnica brezplačni. Enako velja tudi za izvajalce kulturnih projektov in javne zavode, katerih ustanoviteljica je občina.

#### 5. člen

Letno število ur uporabe dvorane za potrebe Župnije Breznica, kot lastnice objekta, se ravno tako določi pred podpisom pogodbe. Uporaba dvorane za potrebe Župnije Breznica je brezplačna.

#### 6. člen

Rok za prijavo je 9. 1. 2014. Izvajalci do tega dne na sedež Zavoda za turizem in kulturo Žirovnica (v nadaljevanju ZTK), Žirovnica 14, 4274 Žirovnica (e-pošta), janez.dolzani@zirovnica.eu v pisni ali elektronski obliki sporočijo rezervacije za zelene termine.

#### 7. člen

ZTK bo do konca meseca januarja z vsemi izvajalci uskladił termine in jih pozval k dostavi naročilnice in k podpisu pogodbe.

#### 8. člen

ZTK in izvajalec morata upoštevati določbe Pravilnika in sklenjene pogodbe.

#### 9. člen

Pogodba za termine uporabe dvorane se podpiše v roku 8 dni po prejemu poziva ZTK za dostavo naročilnice in podpisa pogodbe.

Datum: 5. 11. 2013, Številka: 352/001-01/2013/001

Maja Zupan, direktorica

SiTi Teater Ljubljana in Elizabeta Kejžar s.p., Dežela zabave  
**vabita na odlično stand up komedijo**

## Rojen v Jugi

**Dvorana pod Stolom, četrtek,  
19. december 2013 ob 20.00**

Se še spominjate časov, ko je mleko teklo iz plastičnih vrečk, ko so se otroci veselili Živalskega kraljestva in ko je bil Dan mladosti res dan z veliko



začetnico? Z dobro mero nostalgije nas bo v dan mladosti novega vsakdana popeljal Perica Jerković, eden najprodornejših stand-up komikov zadnjih let, ki ga je neusmiljeno kolesje usode iz Bosne prignalo na slovensko obalo.

V dobri uri in pol nas bo potegnil v vrtinec svojih najudarnejših šal, ki so se kalile na več kot šeststo nastopih v Sloveniji, na Hrvaškem, v Srbiji, v Makedoniji, v Bosni in Hercegovini in celo v Veliki Britaniji.

Vstopnice po ceni 15 EUR ali 13,50 EUR za skupine bodo na voljo v decembru na Zavodu za turizem in kulturo v Žirovnici in na prodajnih mestih podjetja [www.mojekarte.si](http://www.mojekarte.si).

Namig podjetjem – vstopnice so lahko tudi lepo Miklavževo oziroma novoletno darilo zaposlenim in poslovnim partnerjem. Informacije: 041 455 541 (Elizabeta)

Vljudno vabljeni na večer smeha in nostalgije!